時事新報

登記證內政部警字六八四四　民國紀元前四年創刊　館址中正路一五九號　電報掛號六六九〇

電話：經理室／營業部 四一九八七　編輯部 二八六八　總務部／印刷廠 二五三四　七星崗營業處 二七〇三

重慶

第一萬四千一百九十八號　今日兩大張零售國幣一千元

本報啓事

今日雙十國慶紀念本報加印增刊一張共計兩大張不另取費敬希讀者注意是荷

馬華明 張秀昌 結婚啓事

茲承沈元書 陶啓惠先生之介紹謹詹於三十六年國慶日在渝舉行結婚典禮戡亂期間一切從簡特此敬告諸親友

囍

華明仁兄 秀昌小姐 結婚誌喜

敬祝永浴愛河

楊道成 鄔伯超 陳漢洲 李大賓 同賀

囍

馮開文 孔繁國 結婚啓事

奉家長命謹詹於民國三十六年十月十日在重慶舉行結婚典禮特此敬告諸親友

趙永泉 李德季 結婚啓事

茲承楊先生利賓夫婦之介紹謹詹於三十六年國曆十月十日在渝舉行結婚典禮特此敬告諸親友

鵬遠仁兄 德玉小姐 訂婚誌囍

敬祝愛海日漲情網密佈

陳岱 張正榮 申治華 劉世蓮 王香榮 李賦靜 蘇其俊 張耀先 左其華 張玉盤 同賀

盧國龍 田正碧 結婚啓事

我倆承王玉方先生介紹於國曆十月十日在渝舉行結婚典禮特此敬告諸親友

燦中同學 曼瓊小姐 訂婚誌喜

敬祝愛情日增

張志恒 江謐貴 夏耀華 黃德宏 伍萬成 陳榮武 萬隆昌 何霖 黎四維 敬賀

囍

蔡仁根 陳永德 結婚啓事

奉家長命謹訂於民國卅六年十月十日在北泉舉行結婚典禮特此敬告諸親友

新生廣告股份有限公司開業啓事

啓者敝公司業已籌備就緒謹訂於國曆三十六年十月十日開幕恭迎各界人士蒞臨參觀敬請指導為荷此啓

址中山一路四六號

中國國民衛生社出版之 衛生月報

促進國民保健！灌輸衛生常識！

發行人 薛映暉

第七期業已出版

本市各大書局均有代售

是大中小學校教員學生，家庭主婦，工廠工友，商店店員等的良好讀物

訂閱全年一萬元，半年六千元（郵費在外）如蒙訂閱請逕函本社，郵票可代用。

社址 重慶江家巷第六十九號

重慶商業銀行儲蓄部 續辦

住址：打銅街四號

特種整儲整付：一次存入國幣二十二萬二千元正一年期滿得本息國幣九十萬元正

整儲零付：一次存入國幣七十九萬三千九百元正一月後按月支取本息國幣十萬元正一年支清多存多取照數類推

零儲整付：每月按期存入國幣一萬一千一百八十元正一年期滿得本息國幣二十萬元正

和成銀行

歷史悠久資本穩固

經營押款 存款 匯兌 信託 儲蓄 放款

地點中正路小什字 分支行處遍設各地

復興實業銀行

服務社會 調劑金融 歷史悠久 資金雄厚

分支行處：上海 漢口 廣州 長沙 重慶 貴陽 衡陽 南昌 安江 柳州 常德 津市 洪江 株州 醴陵

重慶分行 地址：第一模範市場 營業電話四一九八五 經理室：四一一六〇

聚興誠銀行

服務社會・歷史悠久，便利人羣・資本穩固，分支行處廣設各地

總管理處 林森路九四號 電報掛號二四三五 電話一一一五九

川鹽銀行

經營商業銀行一切業務

分支行處遍設國內各地

地址 重慶中正路 電話：四二四〇二 總機：四二四〇三

四川美豐銀行

銀行部 信託部 儲蓄部

經營存款放款匯兌及商業銀行一切業務 代客轉運報關保險及保管貴重物品承堆粗細貨物 收受各種活期定期分期儲蓄

總行：重慶 中正路一五〇號

山西裕華銀行

經營商業銀行一切業務

存款・放款・匯兌・貼現等

地址 重慶林森路（道門口） 電話：四二〇〇六

儲蓄建國　慶　銀行聯合廣告　國　協助工商

義豐錢莊

歷史悠久 信用卓固

經營商業銀行一切業務

總莊 重慶陝西路二三八號 電話：四一一九五二

上海分莊 上海寧波路二三三號 電報掛號：二二三五

漢口分莊 漢口江漢路三〇號 電報掛號：〇二四三

成都分莊 成都大科甲巷九一號 電報掛號：三七六一

上城辦事處 重慶民權路一四〇號 電話：四一一九七七

永生錢莊

經營商業銀行業務

總莊：重慶陝西路二一七號 電話：四一五一四 電報：五六三五

分莊處：上海分莊 上海河南路昌興里　漢口分莊 漢口中山大道　成都分莊 成都城守東大街　辦事處 重慶林森路

大同銀行

行址：打銅街廿一號

電話：四一九九六

經營一切商業銀行業務

滙通銀行

資力雄厚 作風穩健

經營一切商業銀行業務

總管理處：成都

分行：上海 漢口 昆明 內江 樂山 雅安 重慶分行：民族路 電話：四一八八七

勝利銀行

業務要目：存放匯貼 款兌現 竭誠為社會服務 盡力謀顧客便利

地址：重慶陝西街 電話：四二〇六九

安康銀行

竭誠為社會服務　盡力謀顧客便利

業務：存放滙貼押 款兌現滙

行址：林森路四十五號 電話：四一四四八

華康銀行

存款利息優厚　滙兌迅速便利

重慶總行 行址：陝西路一九七號 電話：四二二〇

辦理商業銀行一切業務

四億同胞共慶雙十
主席發表告國人書
憬悟建國護法歷史教訓　準備迎接憲政政府誕生

中央社南京九日電　蔣主席於雙十國慶前夕，發表「三十六年國慶紀念日告全國國民書」，全文如次：

今天是中華民國三十六年國慶紀念日，中華民國憲法已於本年元旦公佈，國民大會代表和立監兩院的選舉，將於本年年內完成，而憲法即將全部實施，我們在此訓政結束，憲政發軔的時期來紀念中華民國的生辰，要感覺其意義重大。

在過去一年間，國民政府召開了國民大會，頒定了憲法，集合各黨派無黨無派領袖人士參加政府，共負建國的責任，在今後一年間，更將迎接憲政政府的誕生，完成建國大綱的程序，以實現還政於民的夙願。我們際此政治演進的關頭，必須憬悟民國成立以來歷史的教訓，在這三十六年間，全國仁人志士，愛國民衆，相率集中於三民主義旗幟之下，爲完成建國，實行民主而奮鬥，但在事實上，先有袁世凱玩弄約法，而毀棄約法，繼而封建軍閥託名自治，以割據自雄，最後則共黨匪徒假借民主而破壞民主，一部民國憲政史，乃是建國護法與叛國毀法兩種力量艱苦鬥爭的紀錄，到了今日，民主憲政接近了最後成功，而共匪顛覆國本，毀法亂紀的陰謀發行，也達到「最兇狠最殘忍的階段，我們不能聽任民主憲政功敗垂成，我們必須維護社會秩序，保障人民幸福，更須鞏固領土主權，以完整的國家，付託於即將成立的憲政政府，纔算盡了革命建國的責任。

政府人民通力合作　完成戡亂建國使命

自從國軍克復延安以後，共黨匪徒已完全暴露其流寇的本來面目，他一方面調集冀晉邊區的部隊分途流竄，一方面訂定地下工作綱領，指揮他潛伏各地的匪黨與外圍份子，企圖在國軍後方煽動各種風潮，開闢其所謂「第二戰場」，但是他主要目標，仍在固守膠東，以維持關內外匪軍的交通線，所以他渡黃河南下的流竄，最初目的在於分散國軍的力量，以策應他東北的攻勢，解救他膠東的危急，到了國軍掃蕩膠東，收復烟台，共匪既定的戰略是全盤失敗了，關內外匪軍的聯絡，是完全截斷了，於是他在關外發動其所謂「第六次攻勢」企圖徹底破壞我東北領土主權，他在關內，則是企圖在桐柏小區，與大別山區建立其苟延殘喘的根據地，更妄冀威脅我長江中部的安全，並阻撓鄰近各區的普選，我在此必須指出共匪在東北的蠢動，無論如何猛烈，終必循着第五次攻勢的先例遭受澈底的懲創。至於關內匪軍，已陷於孤立的境地，國軍對流亡於黃河以南的股匪，必能嚴密追剿，予以包圍和消滅，絕不使其陰謀得逞，然而我們必須警覺，在膠東共匪失敗之後，這一個短期間內，只要各地國軍和各級政府有一點疏忽的處所，他們必乘機蠢動，在鄉村，則隨時可有暴動，在城市則隨處可有風潮，這一類倒行逆施的舉動，其目的就在於破壞社會安定，惟有民衆與政府通力合作，持之以定力，貫之以信心，不搖不奪，擊破奸謀，在政治經濟文化與社會各方面作密切配合的努力，纔能消滅這個背叛國家，破壞憲法，殘害民生的匪徒，完成戡亂建國的使命，中正謹掬衷忱指出今後一年間工作的方向，深望全國同胞，共同努力，以促其實現。

樹立民主法治基礎　提高選舉水準整肅政治風氣

㈠在政治方面，必須樹立民主法治的基礎，而提高選舉的水準，整肅政治的風氣，尤爲當務之急，這裏要分兩點說明：甲、在今年元旦憲法公布之後，選舉法規業已如期頒布，各省市選舉人與候選人的登記次第告成，如省市候選人競選的活動，也正在熱烈進行之中，要知道這次選舉的得失，將決定憲政的成敗，選舉人必須慎投其神聖之一票，而候選人更應自重自愛，矯正民國初期選舉時一切弊端，提出政見，以供廣大選民自由的抉擇，我們使選舉有嚴正的風氣，纔可望選舉有崇高的成就，我們可以說今年的選舉，是中華民國再造的樞紐，也就是中華民族復興的指標，惟有全國人民能擇取其所能信任的代表行使政權，纔可望全國人民皆能擁護民主憲法永垂不朽，乙、民主的基礎在法，當此憲政準備將告完成之前夕，政府與人民必須協力以共求法治精神之貫徹，人民應養成其守法的習慣，而官吏更當事事以法律爲依據，務使政治風氣趨於整肅，人民權利得到保障，共趨於法治之正軌，而後民主制度始有其堅實的基礎。

貫徹民生主義　扶植民營企業　解決土地問題

㈡在經濟方面，必須貫徹民生主義的設施，關於民營企業的扶植，土地問題的解決，尤須切實籌劃，抗戰結束之後，經濟建設爲舉國一致的要求，而經濟建設的中心目標，是在工業化的過程之中解決土地問題，使社會生產得以增進，而農民生活得以改善，而農村購買力的增加，爲工業產品培植廣大的市場，更是都市繁榮的基本條件，我們知道民生主義的工業政策，是以國營的制度，防制獨佔資本操縱民生，以保障一般民營企業之自由發展，政府的賦稅制度，銀行的投資方針，都應配合這一個政策，而後社會生產可望進步，出口貿易可望增加，要知道藏富於民，即所以求國力之增強，中正在前年雙十節已向全國同胞提出這個原則，作爲戰後建國事業的方針，今天更重申此意，深願全國經濟界人士，能與政府合作，期其切實實施，奠定我中華民族自力更生的基礎。

文化建設　爭取學術獨立

㈢在文化方面必須爭取學術思想的獨立，遠在抗戰結束之前，中正即爲我文化界指出「第二次世界大戰，可以說是文化戰爭，歐美三百五十年來，民族主義，民主主義與社會主義的成敗興亡，皆在此一役，而中國五千年悠久的文化及其道德精神之興衰，亦以此役爲試金石」，現在第二次世界大戰結束已逾兩年，而國際文化鬥爭與政治風雲同樣激化：中國文化也飽受共黨匪徒政治鬥爭的影響，抗戰期間，堅貞勇毅的民族精神被其斲喪，漸就消沉，尤以知識青年不能養成獨立自主的思想能力，其一部份乃至隨人俯仰，受人玩弄，甘作政爭工具，背棄求學的初衷，愛國憂時的人士，無不引爲痛心，要知道我們中華民族自有歷史以來，雖屢受外來的侵略，而仍能屹立不動巍然自存者，端賴民族信心能抗禦異族的侵凌，始終保持於不墜，國家危殆，猶能復興，而文化淪亡，將永無甦生的希望，所以學術思想的獨立，實爲今後文化建設的基本方針，願我全國文化界急起直追，共赴這一個崇高的鵠立。

實行勤儉刻苦生活　發揚自立自強志氣

㈣在社會方面，必須實行勤儉刻苦的生活，尤須發揚自立自強的志氣，要知道奢侈爲亡國之源，浪費爲建國之敵，當此世界大戰之後，舉世各國無不竭其全力獎勵生產，節約消費，以從事於戰後的復興，試看英國厲行節約，限制消費何等澈底，就是經濟力量雄厚的美國，最近亦呼籲國民節減食品的消耗，其他新興諸國，更莫不刻苦砥礪，努力自強，何況我們中國經如此長期的抗戰，又加以共匪的破壞，整個社會殘破瘡痍，倍蓰於抗戰之時」，今天更要鄭重，最勉我全國同胞，務必痛澈省悟，知恥自強，革除侈奢浪費苟且僥倖的惡習，一方面要節衣縮食，克苦耐勞，同時更要依靠自力，突破難關，這是我國建國的唯一道路，每一個同胞要爲國家盡責任，爲自己求生存，必須有向上的志氣，作克苦的努力，更希望社會領導人士，躬行實踐，蔚爲提倡，以造成建國的風尚，策進建國的成功。

民族安危　決於今日

同胞們：我們在這個戡亂建國的重要關頭，必須認識國家民族的安危，完全取決於我們今日的努力，我們在對內方面，必須建立民主法治的基礎，貫徹民生主義的設施，爭取學術思想的獨立，實行勤儉克苦的生活，發揚知恥自強的志氣，而在對外方面，更必須秉持獨立自主的精神，和平合作的宗旨，以自立於國際風雲變幻之世界，纔能建設中國爲獨立統一與進步的現代國家，戡平共匪的叛亂，掃除建國的障礙，以告慰於創立民國的國父與革命先烈的英靈。

蔣主席昨返京

中央社南京九日電　蔣主席夫婦今日下午四時半由平飛抵京，過青島時曾稍作逗留，軍務局長俞濟時等隨機同返。

中央社青島九日電　蔣主席今日自平返京途中降臨青島滄口機場，時方下二時一刻，當於機場召見黨政軍各首長，聽取報告，並作重要指示，柯克上將夫婦聞訊亦趕往機場會晤，主席休息片刻後，即搭機飛京，按主席蒞臨青島，此尚爲勝利後之第一次。

紀念國慶　中樞今有盛會

中央社南京九日電　中華民國三十六年國慶紀念，中樞定是日上午十時在國府大禮堂舉行慶祝會，文武首長均將參加盛典，國府內外今日已遍懸國旗，燦然一新，首都各界則定上午九時假中央大舞台舉行慶祝國慶紀念暨實施憲政宣傳大會。

張院長今晚播講

中央社南京九日電　中央廣播電台爲慶祝三十六年國慶，特舉行紀念廣播，十日晚八時請行政院張院長岳軍播講「國慶日談對於普選之希望」，該台用四五・四公尺六六〇千週波，二五・三五公尺一萬一八三五千週波，三〇・八公尺九七三〇千週波同時播送。

友邦首長使節　電賀我國國慶

中央社新德里九日專電　印自治領總理尼赫魯，於我國雙十節國慶日所致我國賀詞中謂：印度今爲一主權國家，期望與中國及其人民作更密切之合作，爲世界和平與繁榮而努力，中國及其人民素與吾人維持友好關係，此對世界而言，實提示國際間應有之榜樣。

中央社南京九日電　十日爲我國國慶紀念，加大使戴爲世，印大使梅農及暹大使杜拉勒，均分別致電慶賀，加使電中稱：我民國建立以來於內憂外患中之艱苦奮鬥，並稱：余至盼和平早臨，俾使康樂之屬得以恢復，而中國團結統一富強之國，貴國首長必能盡最大努力，以實現國父遺教。印使電文稱：貴國人民所光榮成立之偉業，帶來今日民衆之實現，實爲舉世所讚譽，尤爲素對貴國人民熱忱睦誼之敝國人民所共仰。

紀念國慶・完成統一

今天是三十六週年國慶紀念日，回溯民國以來的歷史，眞是無年無月不在內憂外患中，那裏有安寧之日？再看現在情形，則滿天烽火，遍地饑荒，更說不上自由幸福。然而民國究竟比專制進步，誕生民國的國慶日是一光芒萬丈的日子，所以就在戰亂中吾人亦要慶祝國慶，歌頌民國。

由於民國以來的內憂外患，滿清的遺老遺少和沒落的頑固份子都不滿意民國，甚至說滿清比民國好，過去比現在進步，中國是一代不如一代，這完全是開倒車的反動言論。由進化的觀點看，民國以來的憂患，實是由舊的統一到新的統一過程中必有的現象，無用驚異，也無用悲觀，更不容許開倒車！

一治一亂，古之常事。看中國歷史，由亂到治，往往都要經過相當長的時間，最終是定於一而治。例如從春秋戰國的紛亂到秦漢的統一，從南北朝的分裂到隋唐的一統，都可說明這種情形。辛亥革命，推翻了數千年的專制，誕生了中華民國，把舊的專制統一根本破壞了，要建立新的民主的統一，這更是中國空前的大變動。同時，這一大變動又在世界若干國家成爲帝國主義的時候，國內有反動，國外有侵略，這就寫下了三十六年內憂外患的慘痛歷史。但這種內憂外患只能造成一時的慘痛，不能阻止歷史的前進，也不能阻止新的統一的到來。吾人細察民國三十六年來的歷史，更可看出中國是在邁步前進，什麼力量也阻擋不住。

辛亥革命以來，對內消滅了割據的軍閥和破壞統一的地方力量，對外擊敗了日本，洗去了甲午以來的奇恥大辱，收回了台灣，廢除了不平等條約，打破了百年的枷鎖，這些進步史實，都由一種力量的領導所造成。此種力量，就是領導辛亥革命的正統的革命力量，也是努力完成國家的新的民主統一的進步力量，其具體形態，就是國民政府。故吾人今日慶祝國慶，必須努力完成國家的新的民主統一，而這努力只有在國民政府領導下始能成功，此爲三十六年來歷史所證明的千眞萬確的眞理。

然由舊的專制的統一到新的民主的統一這個過程，雖必然要經過相當的時間，但如我們前進的道路正確，則可縮短這一過程所經過的時間，減少內憂外患。辛亥以來的進步史實，已證明了我們前進的道路完全正確，應該繼續在國民政府領導下奮鬥前進。方今國民政府努力戡亂，以求軍事的統一，力行憲政，以求政治的民主，積極建設，以謀經濟的改善，只要這幾點實現了，由舊到新的過程就可結束，中國人民更應明確認識此任務。

吾人在戰亂中紀念國慶，固用不着狂歡，亦無須悲觀。憂患尚未結束，狂歡和悲觀都足以助長禍亂。民國已誕生三十六年，吾人應努力保衛中華民國，使民國之民得享民國之福。但願明年慶祝國慶時，吾人能同時慶祝國家的統一，結束憂患，使民國自會長治久安，永無憂患。所以促成軍事統一，政治民主，經濟的改善，是每一個中國人當前的任務。今逢國慶，吾人更應明確認識此任務，並積極完成之，高呼民國萬歲！

張院長著文誥中華
開國建國進程幾經頓挫　崇法務實力求自力更生

中央社南京九日電　行政院院長張羣，於雙十節前夕發表國慶紀念文，題爲「開國與建國」，首述中華民國開國以來國內外情勢，次乃指出今日內部方從事於建設力量與破壞力量之爭，民主力量與反民主力量之爭，吾人加強建設，即所以抵消破壞力量，並說明崇法務實之精神，以求國家之自力更生，茲誌原文於次：

恢復統一　計劃建設

雙十節是中華民國的開國紀念，開國的意義僅爲排除了建國的外在障礙，至此中華民國宜可步入建設之途，不幸戰爭結束已逾兩年，而建國大計仍舊受共匪阻撓，無法作全面有系統之推進，因此政府不得已而頒佈動員戡亂之明令，決心先行恢復統一與安定，以爲前面有計劃建設之基礎。

國際競存　時不我待

戰後之國際情形微妙複雜，不遜於戰前，中國雖已從戰爭中解除國際桎梏，但事實上之獨立自由仍有待於爭取，既不容保留一分之力量，亦不容耽延一分之時間，誠以今日之事勢，就世界環境言，戰時與我比肩作戰之與國，現已休養生息，各各埋頭充實其國家之實力，即戰敗之日本，亦方全國一心致力於復興之事實，競存之勢日急，時間已不我待，就國內局勢言，今日內部既方從事於建設力量與破壞力量之爭，民主力量與反民主力量之爭，則吾人之加強建設即所以抵消破壞力量，實施憲政即所以抵消反民主力量，吾人不應將建設期之於統一安定之後。反之，吾人正應以建設促成國家之統一與安定，因此即在動員戡亂之時期，亦應決心盡最大之努力，從事建設。

第二、節約爲今日中國所必須，但僅言節約，仍不足以盡建國之效，吾人必須於節約之外，更加強建設之努力，而欲求中國建設之成功，又必須先行把握建設之基本，是即「人的精神」，所謂經濟建設，乃人對於物資的利用，政治建設乃人對於制度之運用，被用者爲物資爲制度，能用之者則爲「人」，倘人的精神不夠，則一切建設必無成效可期，中國所以經濟混亂政治凌亂者，其主要關鍵在於此，本人服政四川省政府之初，曾提出一口號曰「崇法務實」，所謂「崇法」者，即明法、守法、執法、行法，所以使一切行動皆能納入軌道，整然不紊，所謂「務實」者，即存實心，說實話，踏實地作實事，所以使一切事物皆能曲盡其用，舉無廢事，爲不藏身，當時實欲以此簡單之信條改革政治之風氣，從而轉移社會習俗，竊謂中國今日政治經濟建設眞正之關鍵所在，仍不外於此，中華民國開國之後，內憂外患稽延建國事業凡三十六年，世界環境斷不再給予中國以更多之猶豫時間，無論局勢如何，吾人均須以崇法務實，刻苦儉約之精神，求得國家之自力更生，國人所以繼承國父之遺志，所以酬答一切先烈先進志士仁人三十六年來之犧牲奮鬥，除此實別無他道也。

仁慈，尤可驚佩，中國之戰前工業基礎薄弱，戰時損失慘重，今日盼望英國之所以自救，美國之所以救人，我全國上下更何心獨忍消耗國家有限之物資，作生活必需以上之享受。

英訪華團昨抵首都　美軍事考察團今日飛京

中央社南京九日電　英議會訪華團團長亞蒙勛爵，團員阿摩里勛爵，哈里遜，麥克李維，羅伯茲一行，九日晚七時四十九分自滬乘中航機經濟飛抵首都，即晚應蔣主席歡宴。翟公超，邵力子，雷震，杭立武及英大使施諦文等，均赴機場歡迎。七二高齡鬚髮如銀之亞蒙勛爵，於甫行下機即向記者稱：「吾人爲一好感訪問團，余等攜帶好感來華訪問，此將爲中英長久友善之起始」。一行於八時赴國際聯歡社略事休息，九時赴主席官邸晉謁主席夫婦，並應邀留宴。

中央社青島九日電　美國會軍事考察團一行，九日晨在此視察駐青美海軍及海軍陸戰隊，下午二時曾往我海軍學校參觀，歷時三刻始離校，九日晚七時該團將參加李市長先良之歡宴，十日晨九時離青飛京。十一日晨將晉謁蔣主席致敬，當日離京赴滬，約於十四日經大琉球島轉緬赴歐。

雙十節曾琦論國是　撥亂返治胥賴行憲　政黨決勝以議場代替戰場

中央社南京九日電　國慶前夕，青年黨主席曾琦發表對國是感想，曾氏感慨而言曰中國革命先於蘇聯者六年，先於土耳其者十二年，今蘇聯已能睥睨全球，土耳其亦屹立於歐亞之間，獨我國依然貧弱混亂，眞令人慚憤萬狀，今欲撥亂返治，起衰振廢，必須正本清源，對症下藥，世人每以物價高漲，經濟問題爲第一，予則以爲因政治引起軍事，因軍事影響經濟，故仍以政治問題爲第一，解決政治問題之方案雖多，而其最大關鍵則在行憲，因行憲有十大利益：第一、可使人民有大經大法可守，生命財產有所保障。第二、可使全國政治形態改變，由自上而下之政治變爲自下而上之政治。第三、可使全國民意隨時反映於議會，無論中央與地方，皆有常設民意機關，代表人民行憲主權。第四、可使行政院因有監督與支援，而形成有力的責任內閣。第……爲限。㈣須全國上下嚴格實行憲法，視爲神聖尊嚴，而無絲毫之違犯。

㈠須絕對保持民主作風，嚴禁砲選賄選，免爲外人恥笑。㈡須成立含有最大的包容性的憲法內閣，抱人才主義，而不以三黨三黨不因競選而破壞合作，曾氏並稱：㈠共同制憲之國民最後一次之希望，吾人閉可想而知，故行憲乃人民心，而民心所向，不能洞察，抗戰時期希望勝利，以後希望復員，復員以後希望改組，改組以後希望行憲，每次希望未能完全達到理想，人民對萬不可使其失望，行憲以後必須有全盤的澈底的改革，然後可云擴大政府基礎，而一新中外之耳目」。

中國建設問題　兩個基本認識　力求節約・增加生產

第一、中國今日言國家財政，則入不敷出，言物資生產，則供不應需，言國際收支，則收不抵支，吾人若不先從此三個問題上力求其平衡，則財力日涸，建設將流爲空談，但吾人若欲於匱乏之中求有所樹立，則非全國上下力求節約不可，故政府鑒於此種事實要求，已頒布節約消費辦法，政府將罷不急之務，省不急之費，以求國家預算之漸趨於平衡，全國同胞亦應共同認識國家之困阨，物力之艱難，避免無謂之消耗，節制個人之享受，使生之者衆，食之者寡，爲之者疾，用之者舒，庶有剩餘之財力，消集中於建設之用，大戰之後，困窮爲世界普遍之現象，復興亦爲各國同具之要求，不獨戰敗國家如日本之高呼「饑餓出口」，即歐洲戰勝國家亦莫不節衣縮食，以求迅速恢復光大，以英國爲例，英國爲工業最繁盛之國家，大戰期間敵騎不及於本土，戰時戰後所接受之外援亦獨厚，然而戰後兩年，配給制度仍未解除，一般人民生活享用仍受極大之限制，最近英國政府感覺外匯耗竭的危機，於八月初旬發表經濟緊急計劃，在此計劃之下，英國人民將獲得更少之食物與汽油，商店更少貨物，好萊塢影片可能絕跡，戰後英國所以自救自強之道，其堅苦卓絕有如此者，如此者，不獨歐洲貧乏之國家如英國者爲然，即在戰後財力獨厚物資獨豐之美國，亦不安於獨享繁榮，而有節約糧食辦法之宣布，本月五日杜魯門總統廣播此項辦法時，曾籲請所有美國人民節省肉類，家禽，雞蛋，麵包以援救歐洲之饑饉，馬歇爾國務卿並廣播，認爲「世界與安全有賴于美國人民目前實行節食」美國以救濟世界饑饉爲目的而勍制自己國民之生活，此其襟抱之博大

司徒大使發表頌詞　祝賀三十六度雙十節　革命之真正成功尚待努力　盼以當年之精神繼續奮鬥

美國新聞處特稿　中華民國卅六年度雙十佳節屆臨，美國駐華大使司徒雷登特發表頌詞，向中國人民致意。原詞如下：值茲一年一度之雙十節重臨之際，一般之情緒，多有嘲笑皆非之概。今日國家景象之悽慘現實，與此良辰佳日所代表之燦爛希望及崇高理想，構成一明顯之對照。以一革命發展以來向居於中國之友好外籍觀察家之立場而言，如能思及下列兩點，則失望之思想即可改變而此國慶佳節即可成爲眞正勸勵人民繼續爲國努力之動機：㈠三十六年前十月十日之武漢起義，僅爲革命之肇端，而此一革命，在全國真正統一與民主之政府實現前，尚未成功。欲求達到此目的，惟有構成一種自由，聰明，有組織與致說話之公正輿論，使其意志能發生效力。在此方面，已有不少進步，而此進步，在目下所決定之憲法程序完全實行之後，當愈見明顯。但具有大公無私精神與政治良心之知識份子，必須中止其被動與消極之態度，而應以勇敢與積極之精神，組織黨派，及其士，努力於行政之改革。㈡實現中華民國之進步，此日在武漢捨身取義之志士，已因一次外國戰爭及其他因素而遭遇嚴重之阻礙。此等因素已引起物質上與精神上反常之情形，而此種情形正進行阻止革新之努力。但目下此等問題之大半爲人事方面與內部之問題。苟以雙十節極爲事件同樣充滿希望與英勇之意志應付之，則無往而不可克服焉。

兩遼邊境展開大戰　魯東國軍堅守范家集

中央社瀋陽九日電　營口外圍正激戰中，我海軍陸戰隊已由某地開抵營口外至犯營口匪軍第八縱隊主力，八日晚六時，附砲兵一團，傾全力猛襲營口外圍小川心店（營口東）及五台子（營口南）向守軍陣地反復猛撲，砲彈多落市區，該地守軍與海軍密切配合，以熾烈砲火向匪轟擊，九日晨砲聲漸稀。

中央社瀋陽九日電　匪軍似有進窺四平模樣，共匪日來由懷德附近及長春以南向公主嶺至四平以東地區集結重兵，現已竄抵赫爾蘇（公主嶺南三十五公里）。另匪第六縱隊主力，亦竄至四平東三十公里之火石嶺子。

中央社瀋陽九日電　遼北方面共匪，勢已動搖，七日第一縱隊配屬之獨立師，一度侵入鐵嶺以南十二公里之張家樓子並竄抵遼海屯（鐵嶺南五公里）附近，經國軍分進合擊，當將遼海屯以南高地收復。另匪第十縱隊第十一部竄擾官糧窖（鐵嶺南）敵戰至八日中午，匪不支潰退。

中央社瀋陽八日電　長春附近匪軍開始蠢動，匪獨四師步騎兵五千餘名，大之全面決戰，此則消息業於昨日經此間軍方公布。

中央社長春九日電　兩遼邊境鐵嶺、開原、昌圖一帶，已正式展開規模頗巨之戰鬥。

中央社長春九日電　吉長地區今日前哨地帶戰爭十分沉寂。前此竄據長春有向范家屯移動模樣，國軍正嚴密戒備中。匪獨立師亦竄抵大南屯（長春南卅五公里），另匪一部竄至米沙子（長春北卅公里）。又匪獨立師亦竄抵大南屯（長春南卅五公里）。

外圍據點之匪軍主力，已於日前陸續南移，僅有數小股流匪潛伏長南三十公里之大南屯及西南二十二公里之大屯一帶。竄小合隆匪於七日晚開始北移。

中央社青島九日電　共匪二、七、九、十三縱隊及一、四縱隊各部，西海軍區各獨立團，集結高密、昌邑、濰縣邊境，數達六七萬人，血戰已七晝夜，我范家集陣地迄未稍動，我援軍抵達圍剿奏成後，匪軍漸見南移，現仍在圍軍圍攻中。

粗立中國民主國體之規模，至如何充實此規模，則有待於建設，然而民元後，袁氏纂權，軍閥割據，建國之大業中斷，國民革命的進程不得不重行入排除障礙的階段，自民國二年至十七年，中國國民革命的力量終究澈清建國的內在障礙，自民二十年九一八至三十四年復自強之道，其堅苦卓絕有

李紀方爲三女文義　訂婚啓事　於民國三十六年十月十日在渝舉行訂婚典禮……周校達……我倆承江子芳程怡兩先生介紹並經雙方家長同意訂於

為促進安理會有效工作
我代表團提出建議
修正安理會表決程序

中央社紐約八日專電　出席聯大之我代表團，今向政治安全小組委會提出關於安理會表決程序之修正建議，以求促進安理會有效工作，以完成憲章爲之規定之重要工作，又爲求假藉與憲章精神及條文完全協調之程序修改方法，以改善安理會之工作之執行起見，特建議大會採取以下各種辦法：甲、建議安理會將以下各點視爲程序事項，而依據憲章第廿七條第二項（即安理會關於程序事項之決議，應以七理事國可決票表決之）處理之。㈠提出安理會之某一問題之爲一種情勢抑爲爭端之問題。㈡安理會之理事國對於安理會研討之任一問題是否處于與此問題，有關之爭端中一造之地位，因之需要遵照憲章規定，不參加有關表決之問題。㈢根據憲章第九十三條，非聯合國會員國之國家，得爲國際法院規約當事國之條件之規定問題（按憲章第九十三條原文如下：㈠聯合國各會員國爲國際法院規約之當然當事國。㈡非聯合國之會員國之國家，得爲國際法院規約當事國之條件，應由大會經安全理事會之建議，就各別情形決定之）㈣要求國際法院就提交安理會之任何法律問題或一種情勢或爭端之任何法律方面，提供顧問性意見之問題，乙、建議安理會五常任理事國擴大舊金山會議時各邀請政府發表之聲明，於中增添以下一點即五常任理事國（個別或全體）對於所有因關於爭端之和平解決之憲章，第六章引起之程序之問題，均放棄援用憲章第二十七條第三項，（按第三項即爲所謂否決權之規定，原文如下：安理會對於其他一切事項之決議，應以七理事國之可決票，包括全體常任理事國之同意票表決之，但對於第六章第五十二條第三項內各事項之決議，爭端當事國不得投票），以上所述之第六章，係關於爭端之和平解決者，又憲章第五十二條第三項原文如下：（安理會對於依區域辦法或由區域機關而求地方爭端之和平解決，不論其係由關係國所主動，或由安理會提交者，應鼓勵其發展），丙、以「單獨」一案，宣布安理會在討論提出該會之任何問題，而不能採納由七個或七個以上理事國之大多數（包括四常任理事國）表決之議案時，構成以上大多數之國家，可要求大會秘書長召開大會特別會議，以考慮此項問題，此種請求應被視爲與安理會根據大會臨時程序法規第三條所提出之要求，具有同等力量，按第三條大意如下：大會特別會議得在秘書長接到安理會或聯合國大多數會員國要求舉行特別會議之報告後五十日內舉行，估此一問題，業自安理會議程中撤出，秘書長應即召開聯合特別會議。

解決巴爾幹爭端
聯大成立特別委會
特委會人選及組織即行討論

美國新聞處成功湖八日電　聯合國大會政治委員會今日通過美方議案，成立特別委員會，監督巴爾幹糾紛和平解決建議之執行，並協助有關之四國政府執行大會之建議。

中央社紐約八日專電　茲綜合報道聯合國大會第二十一日之進展，大會之政治安全小組委會，本日……方案之政治安全小組委會熱烈，該委會之討論甚爲激烈，表決前對關于程序問題之爭執及種種施宕策略，自屬難免，有時會場趨于混亂，委會主席俾區（盧森堡外長）竟被迫要求與會代表投信任票，政治安全小組委會本日所討論者，爲美國建議設置之特別委員會之工作範圍，至於其人選及組織，則有待明日討論，美國建議之前言及其中關於阿爾巴尼亞……

……係法案於美國全面實施之第一個月，並未使罷工次數增加，適與相反者，罷主甚爲節用共新勞力，罷工次數自六月份之二三五次，降至八月份之一百五十二次。惟新勞工法之試煉，仍在繼續中。全國勞工關係局之參事鄧漢，已將工會人員呈遞非共產黨員宣誓書之截止期延至十月二十一日，由此案已將該項日期移至美國勞工聯合會及產業職工會全國大會以後，以待該組織等決定目前該組織中之職員是否應予登記，並從而使該組織可能或不可能利用勞工關係局之服務。

安理會三人委會 首途飛赴荷印

中央社成功湖八日專電　安理會處理印尼問題之三人委員會，今日一致表決「搭最先獲得之飛機」飛往衝突地點調查，此于八月廿五日遵安理會決議而成立之三人委員會，係由比澳美三國代表組成。

美政黨如再趨向戰爭 華萊士願領導第三黨
主張美蘇首腦會談公佈歧見

聯合國旗 式樣已決定

行塔虎脫法案 美少勞資糾紛

四外長代表會 成立起草委會

聯合國日

越南交趾支那 成立新政府

羅維特發表聲明 譴責共黨國際宣言 阻止歐洲經濟復興

航空一大進步

巴縣教育局 定今日成立

國貨售價

市府補發 九月份欠薪

王外長與馬卿會談 數日內將離美返國

陪都今日國慶 熱鬧不減當年

討論馬歇爾計劃 美積極進行援歐

英倫慶祝雙十節 舉行中國國旗日

渝市參會籌決 平抑物價四辦法

日賠償物資 首批即啓運

確保社會安寧 宿案限期破獲

紀功碑今揭幕

佳節毋忘節約 渝市檢查督導委會成立 張篤倫市長兼任各主委

董顯光談 揭發貪污

國慶感言

朱紹良

石陳松 光國 訂婚啓事

鄒福英 結婚啓事　民國三十六年十月十日在重慶上清寺國民外交協會舉行結婚典禮特此敬告 諸親友

百吠雄姿 不怕五台禮炸彈

行情

裕大公司
新屋落成 開幕紀念
大廉價一星期
呢絨 綢緞 百貨 布疋 鞋帽 袜衫 化粧 用品
歡迎參觀 敬請選購

一樓 綠野照相館
開幕紀念
照相一張 贈送美術放大照 以表歡迎
地址 民權路（中華路口）
電聲社

慶祝國慶
元元帽鞋莊
分店 新屋落成
大減價
總店 林森路五五號
分店 民族路二〇九號
現代社

聚興貿易公司添設鄒容路門市部啓事
敬啓者敝公司民生路門市部地址狹小隨時擁擠不堪茲爲酬答各界賜顧雅意特在鄒容路（民國路口）添設門市部並定十月十日開幕
現代社

福民實業公司爲改用全國性之粉級標誌啓事
查本公司麵粉廠所製多福牌商標麵粉其等級原係依照本市習慣以紅黃藍綠四色代表頭二三四等級歷年已久惟平京滬漢各大粉廠所出各種麵粉其等級則以紅綠兩色代表頭等綠色代表二等紅色代表三等黃色代表四等以上各色現已成爲全國性之粉級標誌茲爲適應外銷環境起見所有本公司出品業自本年十月一日起改用全國性之等級標誌以示提倡除呈奉重慶市貨物稅局核准備查外其有本公司原存紅黃藍綠四色之麵粉仍就本市推銷與售完之日起即改用全國性之粉級標誌俾歸一律特此通告統希亮察爲荷
本公司住址 林森路二十五號
麵粉廠住址 江北紅砂碛

浙江大龍電機洗染廠遷移復業
△科學專家防雨布▽ 開幕期內
△藥水修整晴雨衣▽ 優待八折
本廠專染呢絨綢緞 科學乾洗中西服裝
修改服裝 一承接來料一
地址 重慶民族路復興觀巷十四號（小洞天餐館左側）

臨床妙藥 氣喘烟絲 平哮止喘 神無比 雙十廉價 舊價歡迎
中正路小什字時事報代售

藥性和順 功效靈速 香甜適口 婦孺咸宜
上海五洲藥房出品
重慶五洲藥房發行

驅風去濕 消炎鎮痛
酒色過度 疲痛 年老血衰 骨痛 骨節腫脹 疼痛 週身發熱 作痛
上海五洲藥房出品
重慶五洲藥房發行

山西廣源興
註册老牌 馳名聖藥
龜齡集
主治 諸虛百損 陽萎遺精
婦科至寶 定坤丹
主治 月經不調 久不受孕 赤白帶下
重慶分莊林森路一二六號

康樂園
農產公司
十週紀念 特·價·五·天
各店同時舉行
支店：民權路 支店：中一路 總公司：和平路

買江南肥皂 贈送奇異香皂
買一箱 贈送十塊
買十塊 贈送一塊
歡迎外埠經銷
重慶林森路四一一號
江南皂燭廠

吸一請 美吉時香烟

中國吉立烟廠出品

西南化學工廠出品·鶴牌
硬脂酸
壓倒舶來。
製出比國貨多
雪花
品質比外國貨強 容點比外國貨高
陝西路二五九號 林森路下黌學巷15號

鄒容路一一〇號（紀功碑側）
聚生公司
高尚百貨，綢緞呢絨
雙十節紀念 大減價一天
歡迎選購 新貨湧到

雷達企業公司管理
（鄒容路三九號）
萬里行
內衣鞋襪 化粧用品 呢絨綢布 塘瓷器皿
被單毛毯 皮件鐘錶 件料時新 糖菓罐頭
花色齊全 價廉物美

大新企業公司
價廉物美 有口皆碑
日用新型百貨 各種綢緞呢絨
地址 民生路一百十九號

□維慶吉祉 承辦

國華診所
張右字醫師
地址鄒容路十四號

痔瘡專科
溫國良醫師
地址中一路一三三號

廣州利濟軒藥行
馳名出品 小兒安 到處有售 兒科聖藥
重慶和平路二三五號
福西盤尼西林 熱油 靈膏
中央醫藥器械公司
地址 鄒容路四十號大樓

花柳專科
歐靜波醫師
地址林森路一五八號

漢口吳平安醫師
冷藏盤尼西林 廉價注射
地址保安路二五四號

國慶紀念 聯合廣告

好 … 書館
茲有友人托售自造1941年份道奇大客卡車二部現正行駛四川公路局渝內段……
萬裕錢莊換用銅牌啓事
查敝莊前用橢圓及圓形銅牌兩種因遺失過多特自十月十一日起換製橫式長方形……

慶祝三十六年國慶紀念增刊

國慶獻辭

張篤倫

三十六年前的「雙十」，正是我們中華民國誕生的開始；我們因爲有了這一天，不僅結束了滿清貴族的二百數十年的統治，並結束了二千餘年的君主專制制度，使我們開始踏上現代化的途徑，所以這個節日所包涵的歷史意義足以媲美現代歐美國家之任何偉大的國慶紀念日而無愧！人類的一切偉大的歷史，都是用血、淚、汗，寫成的！我們紀念這個偉大的國慶日，當首先不忘爲它犧牲了血和淚和汗的無數同胞與許多革命先烈。應該向他們表示無限敬意。

有人或者覺得自辛亥革命後，不僅有北洋軍閥之統治，和無數戰亂，敵寇之侵略，且民主政治，亦仍在迂緩進程之中，尙未完全實現，是雙十日國慶所給予我們的究竟有多少？發生疑問。

但是試觀歐美國家之近代民主革命，多半是經過數十百年的歷史，況我們的革命，初不僅政治制度之變化，更及於經濟的和民族的關係之改造，換言之，即須完成三民主義的革命，則其艱鉅，自非近代歐美各國之單純的政治革命所可比擬。試一回憶數十年來我們所經歷之革命進程，便知道這個旅途是如何的艱辛！同時也即反映了在三十六年前的今日所揭開的革命之幕，又是如何的莊嚴燦爛和偉大。現在我們革命之一切最大的障礙，可算多已相繼克服！——如滿清之統治，軍閥之宰割，帝國主義之壓迫等等，不都是在我們面前粉碎了嗎？我們相信不會有更大的故障，足以阻止我們的前進！因此，今後我們的最主要的任務，決不僅是消極的破壞，乃是積極的三民主義國家之建設。具體的說，即是要將「建國大綱」「建國方略」等所昭示給我們的，一一把它發皇光大的建設起來。我們必須要有這樣的建設，纔能安定人民的生活，鞏固民族的生存，和奠定國家的基礎，亦祇有這樣的建設，纔能顯示我們革命的使命，實現我們革命的要求，和完成我們紀念國慶的任務。

破壞決不是我們革命的目的，祇是達到美滿的革命建設之手段！一個革命者乃爲革命的建設而革命，決不僅爲革命的破壞而革命。因之，一個革命者對革命障礙之破壞，固要負責任；對革命建設之完成，尤其要負責任。如當辛亥革命推翻滿清專制政府以後，即將革命政權讓渡於袁世凱，未能積極作革命建設，卒召致了十餘年的軍閥統治，是值得警惕的。何況以今日國際形勢之緊張，原子時代之到來，以及民生之憔悴，我們如不「迎頭趕上」的建設，實難躋吾國於五大四强之林！

所以今年此日之紀念國慶，應以加緊建設，努力於三民主義新中國之實現，而切實着手於政治的經濟的和文化的一切必要措施，作爲我們中心的課題。

但是建設固爲當前之急務，而實施建設之先，第一要統一，如果統一不能實現，不但建設之障礙未除，種種好的計劃，均無從着手。即所謂「和平」，所謂「民主」，都是望梅止渴空中樓閣之事。中央洞知癥結之所在，毅然頒布動員戡亂令。一面集中力量加强戡亂統一組織，拿事實來答覆期望，拿行動來證明決心，並且在總動員實施綱要上，把「刷新地方自治」列爲一個重要的項目，用意所在，是表明共匪是一種政治性的暴亂，必使直接管理民衆的地方政治，先能健全充實，然後能取得人民的信仰與擁護，樂於貢獻其人力物力於國家。由前之說，建設非先求統一不可，由後之說，統一非刷新地方政治健全立憲的基礎不爲功。此中關係，有縱橫聯繫的作用，所以今年的國慶日，吾人對於動員戡亂與實施憲政，要有特別的認識，一心一德，以赴事功。

四川之在我們中國歷史上的貢獻，不遑細述，單以辛亥革命時期來講，便是革命的先驅。其於抗戰時期，更成爲我們後方之重鎮。擧凡物力和人力之輸將，均首屈一指。重慶一地，且成爲戰時之首都，「抗戰之策源地」，而其得享「陪都之榮譽」，決非偶然。以今日之形勢，於策應戡亂，川省固居重要地位；即於貫通西南，聯接西北，作吳楚之咽喉，爲秦隴之肘腋；並進而屏藩西部，鞏固中原，及經營出中亞之國道，以現時西北西南之荒僻，化爲今日之中原，使現時我們的後門，變爲我們將來的大門，而與我們太平洋上的出路，並駕齊驅，亦覺舍此莫屬。苟吾人今日能利用此地物產之豐富，山川之利源，人口之繁多，秩序之安定，在抗戰與此次共匪大規模之叛亂中，獨能保持其完整條件，憑爲建國之基地，復興之楷模，則其貢獻於我中華民國，將非如美國之開發西部所能同其價值。故吾人今日，應以建設新四川，新重慶，作爲紀念國慶之第一目標，殆無疑問。

每一生物，須要有新細胞之不斷增長，方能健全其生機，每一社會，每一人羣，亦須要有新力量之不斷建設，方能鞏固其生存，完成其發展。是故吾人今日於雙十日國慶，如果僅視爲明日黃花，固所不可，如果僅以爲係一時之光榮盛擧，徒對之懽欣鼓舞，頂禮膜拜，亦屬非宜。吾人必須把握辛亥革命之意義，而以不斷的努力，完成三民主義新中國之建設，使吾國日進於現代化。同時要負起當前的使命，掃除建設障礙，共貢獻人力物力，共同戡亂救國，要學習行使四權，建築民主的基礎，求政治的健全，以期統一和平的實現。庶足繼續發揮辛亥革命之精神，達成革命先烈之宏願，以無負吾人今日紀念國慶之任務。

冷靜·反省·前進·

——祝三十六年雙十節——

陳介生

在近代史上空前嚴重萬方多難的時局激化當中，迎我第三十六度之國慶紀念，我們眞是不勝悲痛，追懷先烈，警惕未來，敢貢忠誠，以期共勉。

人生成敗關鍵，在能否善處逆境，國家亦然，我們國家今後的成敗興衰，全視今日我全國同胞，有爲青年之是否喪失勇氣，是否能精誠團結，以征服環境。遠者毋論，就以北伐革命說，當時國民黨在革命以前，僅僅偏處廣東一隅，在那里磨礪以須，培植革命幹部，努力反封建的工作，那種蓬蓬勃勃的精神，和奮發自勵的作風，對於當時全國青年一時爲之風靡。自然以這樣一般熱情橫溢致國的革命集團，衝向舊世紀封建污敗的堤岸北方的大小軍閥，以及當時腐敗無能萬民唾棄的北方政府，當然會被打擊得冲散無疑。然則試問當時的國民黨何以能勃興如此的？自然說不上是當時革命的武力，因爲北政府據地之廣，擁兵之重，財富之多，在在超過南方的革命軍的實力，如果純粹取決於武力的話，則革命軍之難望有成，自在意中。然而勝敗之數，自然相左。其中的惟一理由就是當時的北方政府是散漫無方的，是缺乏勇氣的，是沒有英明領袖領導的。反顧南方的革命集團，不特個個能團結一致，合作無間，而且人人是勇氣百倍，所向披靡，同時還因領導有人，推行有方，因此便決定了當時政權之轉向。自後國民政府最初一個階段，便致力於國家統一的努力，可惜統一之局未成，而外侮乘隙而入，時勢推盪，遂成內憂外患互相煎迫之局。國民政府當此危疑震撼之際，咬緊牙關，埋頭準備，從十七事變抗日工作粗告完成，乃不惜犧牲，奮起抗戰，以致於成。這自然由於領袖英明的領導有以致之，回想民國肇基之時，中國國父中山先生，他爲革命奮鬥垂四十年之久，繼之而起的是現在我們的領袖蔣主席，故在近三十多年來的國家局面一直的就像黑暗航行於驚濤駭浪的破船，經過了不少的險難，遭遇了多少次狂風暴雨的襲擊，其間瀕臨於傾覆之危者，實間不容髮，可是終賴着這兩位偉大人物的不懈領導，突破了重重難關，風雨同舟，鼓浪前進，以迄於今日。雖然在今天國家的關鍵上，仍然千鈞一髮，危險萬狀，然以過去革命艱苦的奮鬥以觀，深信今後必會創造一個光明，自由，獨立的前途。

嘗聞人言，三十六年的歲月，不爲短矣，不觀夫歐戰受傷國家，不十年而復興，又不觀夫今日的戰敗國，如德日等國，又無一不在復興再起之中，獨我國三十餘年來究竟如何？勝利後又是如何，一言以蔽之，虛度而已。今當良辰，感懷益深，因此；我們的心情總不免大有如負重石之感。看勝利後二年來的歲月何日不在烽火漫天之中，把建國的大好機會放過了。看全國同胞，仍淪胥於兵荒馬亂轉徙流離之中，日在嗁飢號寒，看匪燄日張，紛爭益甚，國家勢將被捲入萬劫不復的境地，看貪汚橫行，民生倒懸，加以物價奔騰，漲風彌熾，一無止境，國勢之危急，大有甚於洪水猛獸，展望前途，我們實在憂心如搗。

然則把國家前途，就此輕輕虛擲了麼？否，否！試觀察古今中外國家民族盛衰起仆之局，更可瞭然於內外相繼互成因果之理；大凡外患內憂最劇烈最危險的關頭，必爲內政黑暗的時會。反之，而國內振奮，上下翕然之際，任何外侮必將消滅。中國之困辱危急，至於今日，已達極度，八年長期大戰之後，國家元氣，喪失殆盡，今復繼以匪亂四起，干戈以爭，在這般分裂鬥爭的局面下，凡有志之士，無不痛心疾首悲憤塡胸。不過在國人紀念先烈，創建民國功績的今天，我人深望叛亂集團中的有識之青年，都能懺悔過去分裂國家破壞大局的罪惡，翻然有所改悟，共同致力於國家統一的大業。不過今日匪勢益張，徒以武力是說，偏冀其都能回頭是岸，恐必不可。當此之時，惟有集中力量，戡平叛亂，是爲今年雙十紀念的第一義。

其次我們民國的建立歷時未久，然以年年戰亂不休，元氣早竭，但我們對於國家最根本的建設却得着一個極寶貴的經驗，即現代的國家之成功，無捷徑無巧法，愈是行遠，愈是正路，而一切省簡取巧的辦法必爲畫虎不成，終至徒勞無功，揆其方式捨教育與科學莫屬，本來中國過去未嘗不講究，亦未嘗不努力，顧以認識不眞，力行不恒，故往往一曝十寒，了無結果。實則歐美各國，富强之基概在於此。中國現在雖獲勝利國之虛名，但究其實，既無工業基礎，也無科學培養。文盲之衆又復冠於全世界，以是之故，欲望達成統一獨立，極難實現。今後無論國家命運如何，要須大規模發展科學，普遍設立學校，從社會日常生活加以啓迪，使人人能洞然有知，個個能格物窮理，以趨於利用厚生富民强國之途，是爲今年雙十紀念的第二義。

再其次國家之復興工作，因有待科學發達教育普遍，然而獨立的民族精神之繼續發揚尤爲重要。因爲我們今天所處的時代是一個極度混亂紛擾的時代。但要渡過，必須要有高度的民族理智與夫國家的知慧，高瞻遠矚，深謀遠慮，才能善處我們當前的逆境，因而我們盼望今後的青年人，不特應該在學校中多求學問，多讀書，多探索，並且更應該多多接近社會的現實，辨別嫌疑的是非，分辨公平的取捨，雖然在今天的社會上，假借美麗的名詞，動人的口號，而企圖變成他們自己政治上的工具利用者，固比比皆然，但我們特別願對此喚起青年朋友們的警覺，嚴防這般不肖之徒的盜用與出賣，目前有許多青年誤入歧途，大部份不是他們自己的過失，教育之失當作用，社會的惡意誘惑，遂使純潔的青年失去天眞，求知欲旺的青年，轉入煩悶，有責任感的青年忘其所以，徒其不知爲知，茫然不知所從，故在今日，國家第三十六慶的良辰節日，我們衷心誠懇迫切要求者，即是希望現在社會上的成年人，多多拿出一點慈悲的心願，救救可憐的青年人吧，對於不合理教育上的現象要加以改革，對於墮落的社會誘惑，應加以根除，對於革命叛子的挑撥離間，尤該加以隔離與肅清，讓我們恢復青年人的純潔的理智。這是今年雙十紀念應有之第三義。

今逢雙十，感懷益深，不過多難可以興邦，今後大局，必因全國上下之冷靜反省努力奮發，而有好轉改進之機。但願明年的雙十，內亂敉平，康樂可期，普選行憲，吏治澄清，我們且拭目以待吧。

時事新報國慶紀念增刊

一德一心自强不息
十月十日其命維新

張洪沅敬題

永新肥皂
質料純淨
去垢力强
一塊可抵五塊用
永新化學工業公司出品
地址：臨江路七十八號

西南區獨一無二
新亞熱水瓶廠
負責保用　不溫包換
發行所：重慶白象街一一六號
電話：四一三八二
廠址：沙坪壩楊家墳二號

生心牙刷廠出品
各種牙刷
特點：電機製造　科學消毒
廠址：重慶張家花園
發行所：人利路二二號　中正路五五五號
總經銷　寶元通各分公司

漢口天倫製皂廠出品
去垢力强
天倫肥皂
質料純淨　經久不縮
結實耐用
廠址：林森路三牌坊

三十年盛譽
第一流品質
三星牙膏
·各百貨店均售·
中國化學工業公司出品
地址：臨江路七十四號

中國毛紡織廠
特種股份有限公司
呢絨　嗶嘰　毛毯　毛線
總公司：林森路二一二號
廠址：巴縣李家沱

瓦棉石紋波
創首爲國內
是現代化建築必需材料
經濟耐用　省工省料
大川實業公司
業務處民族路五號

四川絲業股份有限公司
總公司地址重慶陝西路九二號
主要出品
改良蠶種·生絲·絲棉·絲筋等
辦事處分設　上海　南充　閬中　三台　成都　宜賓等地
製種場製絲廠分設
重慶　巴縣　北碚　南充　西充　閬中　三台等地

全國馳名　最有特效　偉大補品
補爾血
補力偉大　功效靈速
男女老幼　人人宜服
每瓶五萬元
各大藥房均有經售
重慶林森路九十六號
華洋大藥房總發行

中國國貨公司
重慶
中國人
請用中國貨
地址：民族路二四一號
電話：四二三五六號

瑞華企業公司
日用器皿
化學儀器
玻璃廠
廠址化龍橋街十八號
營業部民族路五十號

請用老牌
電子牌燈泡
經震不壞
光華省電
各電料行均售
接洽處中正路六〇四號
電話四一九四〇

慶祝三十六年雙十節

世界廣告社設計承辦

莎樂美 香烟

人人稱好・處處風行

百合捲烟廠出品

華倫 造紙廠

專製各種白版紙

貨色比舶來品好價格比外國貨低

廠址：中一路黃家埡口

服裝專家 亨利服裝號

式樣新穎 開幕伊始

工作精良 特別廉價

地址：民族路二〇七號

電話：四一〇一四三

特種 特使牌 香烟

高貴名烟
包內附獎
歡迎經銷
利潤優厚

廣平烟廠出品

大號 紅美牌 香烟

大新菸草公司出品

八百壯士

壯士過市 萬人歡迎

大城烟草公司出品

預告

最式機香烟

・不日問世・

應市了

包內附獎

人人可得・個個有份

名貴 實用 精彩

華貴名烟 金佛郎

香烟最出名 老牌推海鷹

大運烟廠

楓葉牌 香烟

★愈製愈精 ★愈銷愈盛

申新烟廠出品

克寧牌 檸檬牌 香烟

・各大烟號均有售・

・中國大萊製烟廠出品・

獅鼎牌 香烟

老牌子 煙味好

福華 五福 聯合烟廠出品

請吸 飛馬名烟

・經濟大方・

・值得推荐・

牌子最老 製造最好

中國 繼成烟廠

天字第一號 鳴鷄牌

兩大出品

好消息 綠鸚鵡香烟

不日應市

八〇八

今日上市

同成烟廠最新貢獻

特種 一〇一 香烟

美國烟葉 科學製造

同盟烟廠出品

貴陽名烟 特奇士

不日抵渝應市

敬請各界注意

幸福烟廠名貴出品

特種 杏花福

色香味 至高無上

請吸名烟 花旗牌

採用英國菸葉科學機製

品質高於一切敬請嘗試

中國強烟廠出品

高尚茶座 市民茶樓

座位寬敞★招待週到

地點：小米市紙烟市市民大樓

屈指西南名震山城 華南印刷廠

工作出品不同凡響★保證標準

城內辦事處

民權路瑞華大樓三樓

印刷專家 麗斯印務局

如蒙委託：保證滿意

廠址：黃家埡口中一路一五二號 特十四號

譽滿山城 建業印刷廠

承印

商標・烟包・禮券・支票

地址：鄒容路國泰花園後面

印業權威 鴻章五彩印製廠

精印一切五彩商標

印製精良：交貨迅速

地址：五四路江家巷

附設機器洗帽
大中華帽廠
式樣新穎　取件迅速
地址五四路十三號

后皇音樂餐廳
山城唯一宴客茶會盛地
中西大菜　經濟小吃
真正川味火鍋毛肚
化樣翻新　增設毛肚筵席　即將問世
民族路二一六號　電話：四一五五〇

百貨總滙
生心公司
地址鄒容路

心生商號
售價標準
地址民族路

五洲大藥房
總發行　補血．補腦．唯一聖藥
（補藥）（補針）（補片）
人造自來血
四時常備　不熱不燥　服法簡單　老少咸宜
重慶：林森路　商業場口對面

瑞渝五金號
鋼珠軸領　羅勒軸領　銼刀……砂輪……皮帶扣
備貨充足　定價低廉　躉批發　歡迎參觀
地址：林森路八七號

雙十節與國貨展覽

潘仰山

（一）

辛亥革命與國貨運動是有分不開的關係的，佔在經濟學的立場來看，辛亥革命的發生，是由於中國民族工業發展，抬頭所促成的。

民國前一年左右，（一九一一年）中國民族工業已漸漸發達起來，申新紡織第二廠，大生紡織廠，和豐紡織第一廠，第二廠，於一九〇七年開設，中大麵粉廠，裕豐麵粉廠，海豐麵粉廠於一九〇六年開設，山東的中興煤礦公司開設於一九〇五年，漢冶萍公司開設於一九〇八年，揚子機器公司開辦於一九〇七年，雲南錫務公司開辦於一九〇八年，南洋兄弟烟草公司開辦於一九〇六年。

這些大公司，資本都在一百萬元以上，代表着中國民族工業的興盛，國貨的抬頭，但滿清政府與列強賣國條約的訂立，把中國許多採礦權，航行權，關稅權……統統拱送手給了英法俄日等國，直接絞殺了民族工業的發展和擴張，於是，在爭取川漢鐵路自築權，及東三省主權收回運動，山西河南煤礦收回運動，雲南滇礦收回運動，江浙爭回滬紹航權運動之下，各民族工業資本聯合了力量，推翻了滿清政府，推翻滿清政府的目的就在取回一切喪失的主權，比如關稅自主，自行採礦，收回內河航行權，其意義都在保障民族工業的發展，也就是保護國貨。

所以說，辛亥革命與國貨運動是分不開的。

（二）

一個國家的強弱，在看這個國家的工商業水準發達與否，工商業發達，稅收有來源，一切國防用品不向外國購買，戰時可以自給自足，方不致蒙受軍事經濟上的失利。綜計現在世界上的強國：美蘇英法，莫不是工業高度發達的國家，我們要迎頭趕上人家的成績，並肩齊驅，唯一辦法，在振興工業，提倡國貨。振興本國工業第一要義，就在抵制外國貨，大家一律用國貨，使外匯不致外溢，造成政府人民枯竭的現象。

一般人提到國貨總存有一個錯誤觀念，以爲國貨品質比外國貨差，不經用耐久，其實這是粗淺皮毛的見解，一般人用到市場上冒做僞製品粗劣不堪，就認爲是國貨，那是大錯特錯，所謂國貨，是指國內廠家的優良製成品，一切模做假冒優良製成品而僞製的贋品，是不能稱爲國貨，例如，資源委員中央電器材廠鍊冶的銅片銅料，其雜質就比美國最大最好的鍊銅公司鍊出的成品所含雜質爲少，可見國貨並不是比外國貨壞，只是大家沒有留心及推廣罷了。

此次國貨展覽，恰在雙十節舉行，是有深長重大的意義的。

第一、它象徵與國同慶，在我們慶祝國慶的這天，同時應該慶祝我們的用國貨運動從這一天起展開，從都市擴充到鄉村，以至全國。

第二、雙十節革命的成功，大部分力量歸功於當時的國貨廠商，現在建國開始大功大業的完成，也正需要國貨廠商的努力，共襄其成。

第三、這次國貨展覽揭幕，選擇了各種國貨最優良美好的來展覽，不管便客觀展覽會的觀衆清楚了解大西南機械，紡織，百貨，及手工業各部門的大概情形和成績，比讀一篇關於西南工商業的調查報告還具體，有趣。

所以說，這次國貨展覽是比以前數次意義重大。——完

新的革命階段與新的革命行動

羅才榮

中華民國的創造，初期是中國國民黨，抗戰後又加上了三民主義青年團配合奮鬥的成果。所以紀念光輝燦爛的中華民國國慶紀念日，不能不念及艱苦犧牲的許多青年革命戰士。

而今天，另一個新的意義，就是黨團統一，亦在國慶日完成。黨團統一，是一個革命性的，政治性的工作，而非事務性的，技術性的工作，所以我們應該用高度的革命熱情以新的革命行動，來迎接新的革命階段，以新的革命階段，來完成新中國的建設。

今天的基本問題是如何動員黨團員，以達到動員組織，如何動員政府，以達到動員民衆組織等民衆，才有生機，動員戡亂，才有內容。

動員組織是黨的責任，動員民衆是政的責任，黨政兩方都負得有非常重大的責任。我們能不能動員呢？這關鍵在自己。

不可否認的，現在的情形是黨員多脫離了組織，民衆多脫離了政府，這個原因，自然是黨權已逐漸低落，政府常忽視民衆利益所致，故必須很坦白的承認我們的缺點，即刻展開一個非常徹底的檢查運動。分組織，政治、經濟、文化四方面去作嚴格的檢查。這種檢查，不是公文式的，不是個人式的，必要時可停止一切工作全國以一天或三天來檢查上列各部門的優點和缺點，同時；這種檢查，不是今天盛行的考核工作，而是發動革命的力量，坦白批判，使每一項缺點都暴露出來，是由下而上，澈底民主的。

這一個檢查的總結，就是自己力量的正確估計，也就是對腐惡勢力，落伍思想的一個總清算。

經過這一個檢查之後，黨應該以絕對的組織權力，領導政治，以整個組織的力量透過政府執行黨的政策。政亦應該了解過去本身的優點和缺點，並肅清少數人從政是升官發財的那種錯誤的觀念爲從政是忠實的執行黨的政策的正確觀念。以接近民衆，解除民衆痛苦。開展新的局勢。

「黨政配合」，「黨政協調」，「黨政合一」，「黨政摩擦」這種種的名詞在今天都應該成爲歷史的名詞了。

今天最正確的名詞應該是「黨領導政，政服從黨」。歐美民主國家都是如此的，他們的政黨支持各種候選人是一種義務，但是候選人當選後必須執行黨的政策也是一種義務。這樣黨才有力量，政才能清明。

在黨團統一前夕，又值國慶紀念，特書所感如此。（完）

雙十雜感

編者

凡紀念，在紀念者看來，好像已了無意義，甚至於休假一天，做些消遣去了。好像從來不會想一想創造紀念日的時候是用了多少勇士的鮮血完成的。一經淡然，成爲習慣，看見一些紀念式，紀念文章，也都一併歸入「等因奉此」，不很注意了。但是，做編輯的人，往往想着這些事，到了一定的時候，總「未能免俗」的要寫點紀念文章。其實，後人能因此而想到一點先烈們所流過的血，爲後人所締造的日子，再想到一點自己應該做的事，以及做了的事，有無對不起那用鮮紅的熱血所染過的日子，那收穫就很有意義。

似乎在那裏看到過一段對話：

「我是佩服北京雙十節的情形。早晨警察到門，吩咐道：『掛旗』！『是，掛旗』！各家大半懶洋洋的拿出一個國旗來，掛起一塊斑剝陸離的洋布。這樣一直到夜，——收了旗關門；幾家偶然忘卻的，便掛到第二天上午」。

「我也是忘卻了紀念的一個人，倘使紀念起來，那第一個雙十節前後的事，便都上我的心頭，使我坐立不穩了」。

「多少故人的臉，都浮在我眼前。幾個少年辛苦奔走了幾十年，都寂然死去，他們的墳墓也早在忘卻裏漸漸平塌下去了」。

那些革命者的血，今也還不過是三十六年，那時候的青年，這時候應該是還在壯年，記憶也會枯萎，在它偶然一開的時候，恐也難免於「坐立不穩」的吧。

在當時同盟會的宣言中所揭的四大領袖是：

一、驅除韃虜；
二、恢復中華；
三、建立民國；
四、平均地權。

主要目的是建設一個民主的共和國，所以要推翻清廷。革命者的血，遍灑了大江南北，雙十節正是開出來的一朵鮮花。在歷史教本上這樣寫着：「清朝被推翻，革命大體成功而成爲共和國了。」但是民主主義革命並未被澈底完成，革命的果實全被袁世凱奪去了。從此以後，又產生了封建勢力的軍閥的跋扈時代」。被埋死了的第一朵民主主義的花朵，沒有根的，做了英雄們的裝飾作品。但袁世凱也要過立憲的，無非是保皇黨的化身而已，和民主政治是毫無血緣。革命者的血所澆出來的民國，已然成爲了「閥國」。於是有了第二次革命，第三次革命，乃至民國十五年的北伐。七七抗戰和勝利以及接踵而來的統一戰爭。

現在，我們也是所謂強國了，然而先驅者所憧憬的大同依然遼遠，民主的前途猶多歧路，民族獨立的威脅並未完全祛除，而民主政治早已成爲世界的潮流。我們也許「忘卻紀念」，但倘能一憶那些爲了「建立民國」崇仰民主政治的人們的血，也會意味到民主憲政得來不易的。

十字架實在不祗是一隻胸前的銀飾，它在於叫人想起耶穌是爲誰而受難，是爲什麼而受難。

國慶是革命叛始的紀念　行憲是革命成功的基石

三十六年國慶紀念　龍文治敬題

慶祝國慶聯合廣告

恭祝國慶
敬請各界批評
紅蜂牌肥皂
大明化工廠
發行所：林森路一五七號　電話：四一二一二

老牌
柏林肥皂
工廠（林森路）守備街二七號
門市部（林森路）五四五號

慶祝國慶
大華補血當歸露
調經補血婦女白帶
大華製藥廠出品
地址中正路

廣大藥房
●康福多●
滋補　療咳　戒烟
地址　民族路一六一號
電話　四一六〇六

一九四七年最新化學滴眼劑
龍虎眼藥
紅腫砂眼見效最速
重慶成都昆明貴陽華南華中華北華東各地藥房均售

真善美
婚禮服務社
全新禮服出租　代辦結婚事宜
取費低廉　經濟大方
民生路二七一號

紀功碑側
榮記
大華服務社
新禮服・西樂隊・好轎車
既週到・又迅速・且省錢

楊子江音樂餐廳
高尚中菜　經濟小吃　酒吧冷飲　音樂助興
地址：臨江路

和中音樂餐廳
粵式早點　包定筵席　整日茶座　歌唱助興
鄒容路萬里行樓下

建業印刷廠
有最新式設備
和最優秀人才
專門承印精緻商標
管理週密・取價公允
辦事處：鄒容路國泰花園內

盧山照相
專拍
藝術人像
地址：中華路一四一號

巴縣
長途汽車公司
敬祝
國慶紀念
行駛路線
渝磁　渝青　渝碚

建生行
專營澳洲
名貴化粧　法蘭絨補
中外百貨　自運推銷　售價低廉　信用素卓
地址：新生市場內五八號

中國農工銀行
經營
商業銀行
一切業務
各大都市皆有分行
地址：道門口

新生市場內
老九園
冬令時菜　清燉牛肉
各種火鍋
粉蒸豬肉　粉蒸牛肉

新生市場口
老胡開文
辦公文具　胡筆徽墨　各種金筆

修理 收音機
隨到隨修 立等可取
取費低廉 負責保用
雷電華電器公司
民國路一一六號

上海新華帽鞋廠
抵羊牌・香檳牌
呢帽
大量供應 歡迎批發
民族路一八三號（白龍池口）

民生路八十號
啓明書店
慶祝國慶 廉價三天
圖書雜誌八折 文具字典九折

萬新號
凡精美百貨 應有盡有
為社會服務 薄利推銷
地址林森路二三號

獅牌 配尼西靈藥膏
美國摩理遜藥廠出品
最理想之皮膚病特效藥
華西總經銷 遠東大藥房 林森路三三號
・各埠藥房均有經售。

寶元通公司
毛線 毛呢 襯衫 衣料
大量供應
地址：陝西路 民族路

少成美公司
秋冬季貨 大批湧到 廉價歡迎 敬請選購
地址：林森路（商業場）

上海
鴻祥呢絨號
・重慶分號・
統辦歐美高等呢絨 經銷國產各廠出品
保安路一二一號（鄒容路北）
總號：上海河南路四十二號
京號：南京中華路二一一號

新記 大陸藥房
廉價供應
工業原料 馳名良藥 零躉批發 無任歡迎
民族路九號
（即小什字）

上海四寶齋
筆墨文具莊重慶分莊
廉價 中西文具 湖筆徽墨 精美像簿 新型鋼筆 運動器材 供應
地址：民族路一七九號

光明書局
重慶民生路二〇五號
國慶紀念 廉價三天
十月十日起 十月十二日止
本外版圖書一律八折
（備有本版書目函索即奉）

一九四八年新裝
駱・駝・脂
提取駱駝脂肪，
祕製美容妙品，
華華公司出品

德生福
運銷各國高等呢絨
精製各式男女服裝
呢絨服裝號
地址：林森路九十號（新豐街）

川東企業公司
經理
美國達爾頓出品顏料
澳州絨線
奧林匹克新式收音機
地址：曹家巷六號

永安帽鞋廠
高尚呢帽 式樣新穎 男女皮鞋 永不走樣
地址民族路一七五號

全球帽鞋廠
渝店由滬總廠航空運到
高尚呢帽 1947 男女皮鞋
式樣奇特 永不走樣 經久耐穿 美觀大方
地址 民族路八六號

瑞基行
經售各國高等西藥
・廉價供應・
林森路五十一號
電話四二〇三四

回力牌
萬里鞋・特製球鞋
正泰信記橡膠廠出品
華西總經理處 渝泰號 中正路四〇號

重慶
慶華顏料化學廠
股份有限公司
出品
363紅光硫化青
超等硫化青
硫化鹼
廠址地點 重慶李家沱工業區
公司地點 重慶九尺坎四四號

致力儀器公司
營業項目
物理儀器 化學儀器 測量儀器 繪圖用品 工業原料
重慶保安路川鹽一里
電話：四二二五四
上海：福州路五三〇號

聚石齋印社
專售
真正象牙圖章 名貴結婚禮章
各種精細牙器 牙筷牙咀烟桿
代理金石篆刻
經售高等印泥
地址民族路四九號（即小什字）

永年春大飯店咖啡廳
經濟西餐 公司大菜 標準咖啡 中西茶點
新增 永年麵
歡迎試嘗 敬請比較
地址中華路一八六號年華公司一樓

文具・印刷
江南文具供應社
★批售★ 天馬墨水 維納斯墨水 美術箋封 抄本日記
★專印★ 五彩商標 帳冊表單
如蒙賜顧 竭誠歡迎
夫子池鄒容路一八七號

請服兒科聖藥
宏興鷓鴣菜
可保小兒 週年平安
港滬粵宏興大藥房發行

慶祝雙十節
同新肥皂
八折廉價供應
質料最好 泡沫最多 去垢最速 價格最廉
保證滿意
各大百貨商店均有代售

民族路
大華飯店二樓
大華婚禮服務社
專辦一切結婚事『應有盡有』
特備結婚幕景專拍結婚人像
電話：四二四九一

大西南
新穎呢帽 精製童帽 男女皮鞋 皮件皮箱
帽鞋莊
地點民權路口 新生市場隔壁

鮮牛奶

重慶牛奶場

聚興貿易公司
・最近運到・
秋季大衣 羊毛衫褲
全套西服 純羊毛毯
・廉價供應・
民生路五十九號

和康綢布號
綢布・呢絨
自運自銷 歡迎選購
地址：民族路（白龍池對面）

鴻章
五彩印刷廠
新近運到五彩橡皮機
承印各種五彩商標圖案
地址江家巷五十九號

前進大日記 精裝A B
高等西式帳簿 各式精裝
學校練習簿 各式精製
各種西式箋封
重慶前進文具製造部出品
地址：天主堂街即青年路二十八號
本埠各大書局及文具商店均有出售
紙品文具。專門批發。
花色齊全。價格克己。